

Airbed

Art.no 18-4277 Model FFP/783909/4D
18-4278 FFP/786009/4D

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

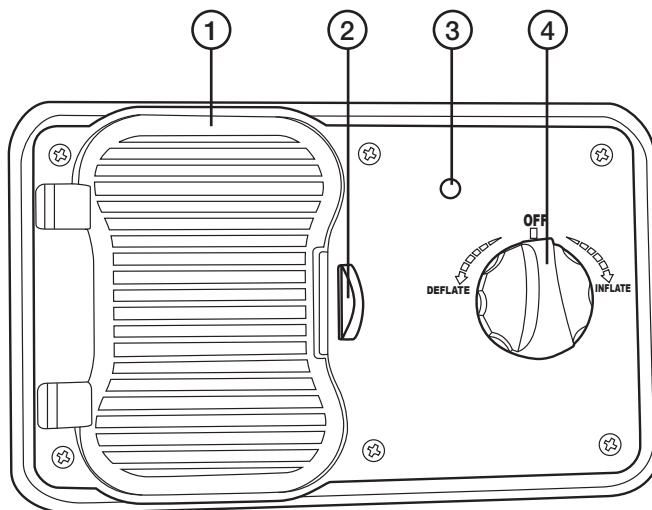
Safety

- For indoor use only.
- Do not expose the electric pump to moisture.
- Make sure to insert the batteries according to the markings in the battery compartment.
- Never run the pump for longer than 15 minutes at a time. Let the motor cool down for 10 minutes before using it again.
- Do not let children use the electric pump without supervision.
- Do not use hot air to fill the airbed, otherwise it might melt.
- Do not overfill the airbed; just fill it until it is fully expanded and stable.
- This product is not a buoyancy aid. Do not use it on the water.
- This product is not a lifebuoy or life-saving device.
- Keep the airbed away from fire, otherwise it might melt.
- This product is not a toy. Do not stand or jump on this product.
- Always keep the flocked side up.
- Never hold the air inlet/outlet next to your eyes or hair when the pump is running.
- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone without sufficient experience or knowledge if they have not been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.

Product description

Phthalate-free material and built-in electric pump for speedy inflation or deflation. Highly comfortable spare bed with flocked top. Batteries: 4 x D/R20.

Use



1. Battery compartment
2. Button
3. LED indicator
4. Control knob for inflating and deflating

Inflating the airbed

1. Turn the control knob to **INFLATE**.
2. When the airbed is firm but not hard, stop the pump by turning the control knob to **OFF**.

Deflating the airbed

1. Turn the control knob to **DEFLATE**.
2. When the airbed has deflated, stop the pump by turning the control knob to **OFF**.
3. To save the battery, you can also deflate manually through the valve.

Care and maintenance

N.B. If the airbed is used permanently with some kind of mattress topper, it should be aired regularly. Otherwise moisture can develop between the airbed and the mattress topper, which in time can lead to mould.

- If the airbed is dirty, clean it using a damp cloth. Do not use strong detergents.
- Make sure that the airbed is dry before folding it up for storage.
- Empty the airbed of air before storage. Store the airbed in a cool, dry place.
- Keep sharp objects away from the airbed.
- If the airbed is damaged, repair it using the included patch (glue not included). When you have cleaned the damaged area and applied the repair patch, wait 30 minutes before inflating the airbed.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

Specifications

Batteries: 4 x D/R20

Size

18-4277 206 x 110 x 26 cm

18-4278 206 x 162 x 26 cm

Luftbädd

Art.nr 18-4277 Modell FFP/783909/4D
18-4278 FFP/786009/4D

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

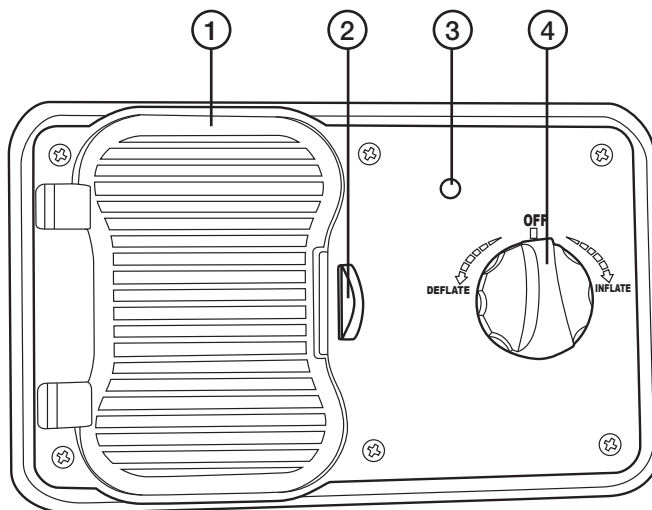
Säkerhet

- Endast för inomhusbruk.
- Utsätt inte den elektriska pumpen för fukt.
- Se till att batteriernas polaritet överrensstämmer med märkningen i batterifacket.
- Kör inte pumpen mer än 15 minuter i taget. Låt motorn svalna i 10 minuter innan du använder den igen.
- Låt inte barn använda den elektriska luftpumpen.
- Använd inte varm luft vid fyllning, produkten kan smälta.
- Överfyll inte luftbädden, fyll tills den är utvecklad och känns stabil.
- Denna produkt är ingen flythjälp. Använd inte i vatten.
- Denna produkt är inget hjälpmedel för livräddning i vatten.
- Håll luftbädden borta från eld då den kan smälta.
- Produkten är ingen leksak. Stå eller hoppa inte på den.
- Håll alltid sammetsdelen uppåt.
- Håll aldrig luftintaget/utsuget mot ögonen eller hår när pumpen är igång.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.

Produktbeskrivning

Ftalatfri luftbädd med inbyggd elektrisk pump som snabbt fyller och tömmer bädden. Extrasäng med hög komfort, flossad yta på ovansidan. Drivs med 4 st. R20/D-batterier.

Användning



1. Batterifack
2. Knapp
3. Lysdiodindikator
4. Reglage för pumpning och tömning

Att pumpa upp luftbädden

1. Vrid reglaget till **INFLATE**.
2. När luftbädden är fast men inte hård, stanna pumpen genom att vrida reglaget till **OFF**.

Att tömma luftbädden

1. Vrid kontrollratten till **DEFLATE**.
2. När luftbädden är tom, stanna pumpen genom att vrida reglaget till **OFF**.
3. För att spara batteri kan man tömma manuellt genom ventilen.

Skötsel och underhåll

OBS! Om luftbädden används permanent med någon typ av bäddmadrass måste vädring ske regelbundet. Annars kan fukt uppstå mellan luftbädd och madrass, vilket i förlängningen kan leda till mögel.

- Om luftbädden blivit smutsig, rengör den med en fuktig trasa. Använd inte starka rengöringsmedel.
- Se till att luftbädden är torr innan du viker ihop den för förvaring.
- Töm luftbädden på luft före förvaring. Förvara i svalt och torrt utrymme.
- Undvik vassa föremål i närheten av luftbädden.
- Om luftbädden skadas, använd den medföljande reparationslappen (lim medföljer ej). När du har rengjort det skadade området och satt dit reparationslappen, vänta i 30 minuter innan du pumpar upp luftbädden.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batterityp 4 x R20/D

Storlek

18-4277	206 x 110 x 26 cm
18-4278	206 x 162 x 26 cm

Luftmadrass

Art.nr. 18-4277 Modell FFP/783909/4D
18-4278 FFP/786009/4D

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

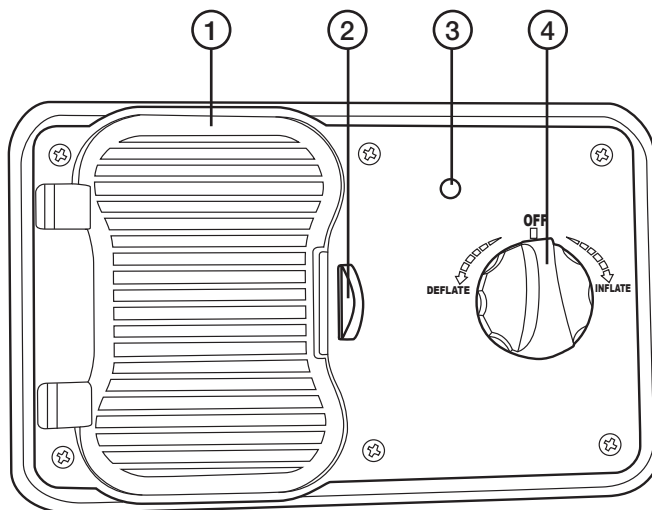
Sikkerhet

- Kun til innendørs bruk.
- Den elektriske pumpen må ikke utsettes for fuktighet.
- Påse at batteriet ligger riktig vei i følge merkingen i batteriluken.
- Kjør aldri pumpen i mer enn 15 minutter i ett strekk. La motoren avkjøles i 10 minutter før den tas i bruk igjen.
- La ikke barn bruke den elektriske luftpumpen.
- Det må ikke brukes varm luft ved fylling, produktet kan smelte.
- Fyll ikke for mye luft i madrassen. Fyll opp til den kjennes stabil.
- Dette produktet er ikke ment som flytehjelp. Bruk ikke madrassen i vann.
- Dette produktet er ikke et hjelpemiddel for livredning i vann.
- Luftmadrassen må holdes unna ild da den kan smelte.
- Produktet er ikke noe leketøy. Madrassen er ikke beregnet til å stå eller hoppe på.
- Den myke fløyelsaktige overflaten skal alltid vende oppover.
- Hold aldri luftinntaket/utsuget mot øynene eller håret mens pumpen er i gang.
- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller ikke har fått instruksjon om bruken av personen som har ansvaret for deres sikkerhet.

Produktbeskrivelse

Ftaltfri med innebygd elektrisk pumpe, som raskt kan fylle/tømme madrassen for luft. Ekstraseng med høy komfort og flosset overflate på oversiden. Drives med 4 stk. R20/D-batterier.

Bruk



1. Batteriholder
2. Knapp
3. Lysdiodeindikator
4. Bryter for pumping og tømning

Pumpe opp luftmadrassen

1. Drei kontrollrattet til **INFLATE**.
2. Når luftmadrassen er passe full, men ikke for hard, skal pumpen stoppes ved at strømbryteren dreies til **OFF**.

Tømme luftmadrassen for luft

1. Drei kontrollrattet til **DEFLATE**.
2. Når luftmadrassen er tømt, skal pumpen stoppes ved at strømbryteren dreies til **OFF**.
3. For å spare batteriene kan madrassen tømmes manuelt gjennom ventilen.

Stell og vedlikehold

OBS! Dersom luftmadrassen brukes permanent sammen med f.eks. en annen type sengemadrass, må den luftes regelmessig. Ellers kan det oppstå fuktighet mellom luftmadrass og sengemadrass, noe som igjen kan føre til dannelse av muggsopp.

- Luftmadrassen rengjøres med fuktig klut. Det må ikke brukes sterke rengjøringsmidler.
- Påse at luftmadrassen er tørr før den brettes sammen og stues bort.
- Tøm luftmadrassen for luft før oppbevaring. Oppbevares tørt og kjølig.
- Unngå skarpe gjenstander i madrassens nærhet.
- Hvis luftmadrassen skades kan den repareres med medfølgende lapp (lim medfølger ikke). Når det skadede området er rengjort og skaden lappet, vent i ca. 30 minutter før madrassen pumpes opp.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Batteritype 4 x R20/D

Størrelse

18-4277	206 x 110 x 26 cm
18-4278	206 x 162 x 26 cm

Ilmapatja

Tuotenro 18-4277 Malli FFP/783909/4D
18-4278 FFP/786009/4D

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

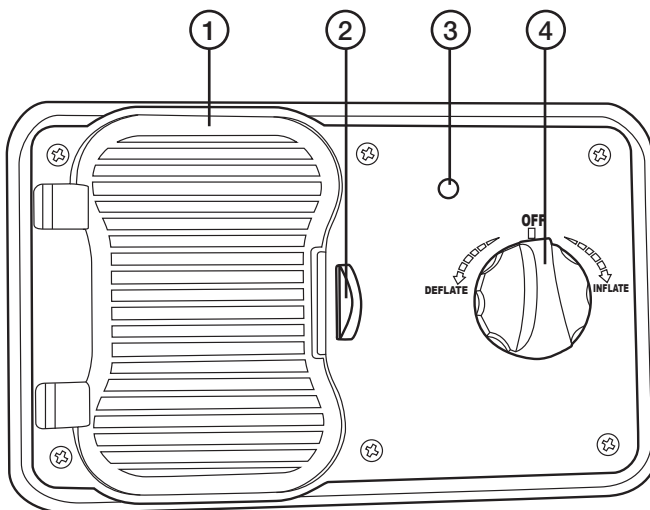
Turvallisuus

- Vain sisäkäyttöön.
- Älä altista sähköpumppua kosteudelle.
- Varmista, että paristojen napaisuus vastaa paristolokeron merkintöjä.
- Älä käytä pumppua yli 15 minuuttia yhtäjaksoisesti. Anna moottorin jäähtyä 10 minuuttia käyttökertojen välillä.
- Älä anna lasten leikkiä sähköpumpulla.
- Älä täytä kuumalla ilmalla, sillä pumpattava tuote voi sulaa.
- Älä pumpkaa liian täyteen. Täytä, kunnes patja on auennut ja tuntuu tukevalta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu kellumavälineeksi. Älä käytä vedessä.
- Tämä tuote ei sovellu pelastusapuvälineeksi vedessä.
- Pidä ilmapatja loitolla tuesta, sillä se voi sulaa.
- Tuote ei ole lelu! Älä seiso tai hypi ilmapatjan päällä.
- Käytä patjaa samettiosia ylöspäin.
- Älä koskaan kohdista ilmantuloaukkoa/poistoimua silmiin tai hiuksiin pumpun ollessa käynnissä.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.

Tuotekuvaus

Ei sisällä ftlaattia. Sisäinen sähköpumppu täyttää ja tyhjentää patjan nopeasti. Miellyttävä lisäsänky, jossa samettinen yläpinta. Toimii paristoilla (4 kpl R20/D).

Käyttö



1. Paristolokero
2. Painike
3. Merkkivalo
4. Pumpkauksen ja tyhjennyksen säätö

Ilmapatjan täyttäminen

1. Käännä nuppi **INFLATE**-asentoon.
2. Pysäytä pumppu kääntämällä nuppi **OFF**-asentoon kun ilmapatja on tukeva, muttei kova.

Ilmapatjan tyhjentäminen

1. Käännä nuppi **DEFLATE**-asentoon.
2. Kun ilmapatja on tyhjä, pysäytä pumppu kääntämällä nuppi **OFF**-asentoon.
3. Patjan voi tyhjentää myös käsin venttiilistä paristojen säästämiseksi.

Huolto ja ylläpito

HUOM.! Huolehdi säännöllisestä tuuletuksesta, mikäli ilmapatja on jatkuvassa käytössä ja sen päällä on petauspatja. Muussa tapauksessa ilmapatjan ja patjan väliin saattaa kerääntyä kosteutta, mikä saattaa johtaa homeen muodostumiseen.

- Puhdista ilmapatja tarvittaessa kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
- Varmista, että ilmapatja on kuiva ennen kun laitot sen säilytykseen.
- Tyhjennä ilmapatja säilytyksen ajaksi. Säilytä ilmapatjaa kuivassa ja viileässä tilassa.
- Vältä teräviä esineitä ilmapatjan läheisyydessä.
- Mikäli ilmapatjaan tulee reikä, korjaa se mukana tulevalla korjauslapulla (liima ei sisälly). Puhdista reikäkohta, laita korjauslappu paikalleen ja odota 30 minuuttia ennen ilmapatjan täyttämistä.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Paristotyyppi 4 x R20/D

Mitat

18-4277	206 x 110 x 26 cm
18-4278	206 x 162 x 26 cm